Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse Herausgeber: La Croix-Rouge suisse

**Band:** 58 (1949)

**Heft:** 11-12

Artikel: Un temoignage
Autor: Roger, Noëlle

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-549491

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## UN TEMOIGNAGE

Par Noëlle Roger

Yvonne Pagniez, héroïne de la Résistance, arrêtée en juin 1944, détenue d'abord à la prison de Fresnes, puis à Ravensbrück et à Torgau, évoque son martyre dans son livre poignant, Evasion 44, suite des Scènes de la vie du bagne, ce «livre saisissant de vie et de talent, auquel l'Académie a rendu un éloquent hommage, et qui a eu en librairie le plus légitime succès» déclare Victor Giraud. On attend le troisième volume: Ils ressusciteront d'entre les morts.

Durant les cinq semaines passées à Torgau, elle ne songe qu'à la fuite. «Ce complexe de tortures physiques et morales, je ne pouvais plus, à la lettre, le supporter. Plutôt risquer le pire que de tourner ainsi en cage en ruminant son angoisse! Il y avait bien, pour me retenir, le souci des camarades, cette charité qui, nous penchant sur les autres, nous donnait à nous-mêmes la force de vivre.» Mais ne fallait-il pas «que quelqu'un s'échappât de cet enfer pour appeler à l'aide, pour faire éclater au jour un crime que nous avions la naïveté de croire enfoui dans les ténèbres?»

Un matin, le chef de camp annonça que le convoi de prisonnières allait être expédié à Ravensbrück! «Je connaissais le sévère isolement du camp, sa ceinture de béton, de fer, d'humaine férocité», interdisant tout espoir de fuite. Coûte que coûte, elle s'évadera pendant le voyage, avec Françoise, une jeune femme suisse, qui durant la nuit, travaille à camoufler leurs vêtements de détenues. Elles se glissent dans le même wagon, et le soir, près d'une fenêtre, durant un arrêt, sautent par cette fenêtre, rampent sur la voie, réussissent à gagner un talus, à le franchir, trouvent un sentier, puis se reposent dans une meule de paille. Soudain, le roulement d'un char les avertit qu'une route est proche. Une route! Voie royale! Mais la route dessert quelque bourgade. «Nous ne devons pas oublier que nous sommes des fauves, condamnés à rôder autour des humains, sans les approcher. Avec un soupir, nous reprenons la brousse».

Elles décident d'aller à Berlin: dans une grande ville, on se cache aisément. 58 kilomètres... et la faim les torture. Par bonheur, elles rencontrent des soldats français qui les gratifient d'un peu d'argent pour qu'elles prennent le train. L'un d'eux, Marius, les adresse à ses amies, Thérèse et Paulette, dans un camp de travailleuses françaises, proche de la capitale:

— Elle se débrouilleront pour vous cacher cette nuit. «Dormir! Sous un toit! Est-ce que nous rêvons? Si merveilleuse est la perspective que nous repartons, bondissantes, ayant serré les rudes mains fraternelles de nos bienfaiteurs».

Les deux fugitives parviennent à ce camp. Une bombe a tué Paulette. Thérèse les reçoit, bras ouverts. «Nous ne sommes plus seules... Une sollicitude nous enveloppe. Nous avons une famille... Même l'ombre de la petite Paulette, que nous pleurons sans feinte, nous est tutélaire».

Elles doivent partir avant l'aube, pourvues, Yvonne,

d'une jupe noire, Françoise, d'une mante, cadeaux de Thérèse, et munies de pain. Elles errent dans les ruines de la capitale. «Nous sommes ici au royaume de la mort.» L'Asile de l'Armée du Salut: un amoncellement de décombres; les dames sont parties. Où aller? se demandent Yvonne et Françoise. On leur indique le Heim de la Stadtmission. Elles l'atteignent enfin. Sœur Hilda paraît, souriante, et s'écrie:

— Mais oui, vous pouvez passer la nuit chez nous.

«Il nous a semblé que le ciel entrait avec elle dans la chambre... Nous n'avons pas eu le temps de la remercier. J'ai à peine commencé ma phrase, un peu embrouillée par l'émotion, qu'une grande voix mugissante m'interrompt: les sirènes!» Vite! se réfugier dans un abri! «Les essaims de mort» bourdonnent. L'alerte finie, sœur Hilda ramène ses protégées au Heim où elles sont admises sans passeports, sans pièces d'identité. Le pasteur Fischer les interroge. Sœur Hilda verse des larmes en écoutant leurs récits.

- Pauvres femmes! Comme vous avez souffert! C'est affreux!
- Surtout, soyez prudentes, recommande le pasteur. Pour vous-mêmes, et aussi pour nous. Si nous sommes pris, nous connaissons le châtiment. Décapités à la hache.
- Et le pasteur Fischer a huit enfants, ajoute sœur Hilda.

«Jamais je n'oublierai cette femme admirable, ni ce père de huit enfants qui, tous deux, très simplement, s'exposaient à la mort parce que Dieu leur envoyait deux inconnues...»

Craignant de compromettre Hilda et le pasteur, elles ne restent que trois jours dans cet asile charitable. A l'instant du départ, «quelque chose en moi s'est déchiré».

Alors commence une existence sans feu ni lieu. Françoise ne tarde pas à être arrêtée. Que deviendra Yvonne, errante solitaire!

Un miracle! Dans l'agence suisse de tourisme, elle rencontre Olga Weber, son amie intime, généreuse, entreprenante. Grâce aux démarches d'Olga, Françoise retournera en Suisse.

Yvonne et Olga réussissent à quitter Berlin, traversent l'Allemagne centrale et gagnent Constance en bateau. Les voici tout près de la frontière helvétique. Mais à leur arrivée, elles sont conduites en prison. Yvonne doit retourner à Ravensbrück. On lui permet d'embrasser Olga, enfin libre. Quelques jours après, on lui notifie son jugement: quatre mois de prison pour tentatives de passage frauduleux de la frontière. Yvonne, soulagée, s'exclame:

Quatre mois! C'est peu.

Pendant quatre mois, elle échappe aux tortures de Ravensbrück.

A maintes reprises, Yvonne rencontrera sur la voie douloureuse une lumière: «gestes venus de l'âme». Un courant de sympathie la rapprochait de Dieu.

Les expériences d'Yvonne attestent que nous devons souffrir avec ceux qui souffrent et les aider.